

[Lesson 7] Episode1_7: Pilot (一通の手紙)

※テキストに一部性的な表現があります。不快な場合は、先生にその箇所を飛ばすようにリクエストして下さい。(灰色部分)

* This script contains sexual expressions. If you or student minds it, please skip the parts.

Rex: I can't believe you tried to kill me.

Bree: Yes, well, I feel badly about that. I told you, Mrs. Huber came over and
I **got distracted**. It was a mistake.

Rex: Since when do you make mistakes?

Bree: **What's that supposed to mean?**

Rex: It means **I'm sick of** you being so damn perfect all the time. I'm sick of the **bizarre**
way your hair doesn't move. I'm sick of you making our bed in the morning before
I've even used the bathroom. Oh, you're this, this **plastic** suburban housewife with
her pearls and her **spatula**, who says things like "we owe the Hendersons a dinner".
Where's the woman I fell in love with? Who used to burn the toast, drink milk out of
the carton, and laugh. I need her. Not this cold perfect thing you've become.

Bree: These need water.

Narrator: Bree **sobbed** quietly in the bathroom for 5 minutes. But her husband never knew.
Because when Bree finally **emerged**, she was perfect.

Gabrielle: I found my earrings. We can go now.

Carlos: Was John here today?

Gabrielle: Well, yeah.

Carlos: The **lawn** hasn't been **mowed**. **I've had it**. We're getting a real **gardener**.

Gabrielle: Why?

Carlos: Are you **deaf**? I just said he's not doing his job.

Gabrielle: It's dark. You just can't see that the lawn has been mowed.

Carlos: It hasn't been. Feel this grass.

Gabrielle: I'm not feeling the grass! Let's just get going, come on! We're late!

Carlos: Take care of it.

Valet: Yes, sir.

Carlos: There's Tanaka. Time for me to go and do my dance.

Gabrielle: Good luck, sweetheart.

Gabrielle: Oh, excuse me.

Waiter: Ma'am?

Gabrielle: You see that man who just walked away? Can you make sure he has a drink
In his hand all night long.

Waiter: Yes, ma'am.

Mrs. Huber: Susan? Susan!

Susan: Oh. Mrs. Huber, how are you doing?

Mrs. Huber: Not too well, I'm afraid. I'm trying to find something to soothe my stomach.

Susan: Uh, it's upset?

Mrs. Huber: Yeah, I had the worst macaroni and cheese at the wake. It's been
running through me ever since.

Susan: Oh.

Mrs. Huber: And I need to be at my best. Edie Britt's son is spending the night tonight.

Susan: He's spending the night?

Mrs. Huber: Apparently, Edie is having a gentleman friend over for dinner, and
I think she plans on entertaining into the wee hours, if you know what I mean.

Mrs. Huber: Oh, here's some antacid. Have you ever tried this...?

Susan: I can't believe it. This can't be happening! Mike can't like Edie better than me,
he just can't!

Julie: You don't know what's going on. Maybe they're just having dinner.

You're right. They're doing it.

(31:35–36:37)

1. Questions

* Answer following questions. (質問に答えましょう)

- 1) Why did Bree make the mistake? (なぜブリーはミスをしてしまったのですか?)
- 2) Why was Carlos angry? (なぜカルロスは怒っていたのですか?)
- 3) What did Gabrielle ask the waiter to do at the party?
(パーティーでガブリエルはウェイターに何を頼みましたか?)
- 4) Who did Susan run into at the supermarket? (スーザンはスーパーで誰と出くわしましたか?)
- 5) What did Mrs. Huber have to eat at the wake? (フーバーさんはお通夜で何を食べてしまったのですか?)

2. Say It!

* Read the following script aloud with emotion. (人物になりきってセリフを読んでみましょう。)

Bree: Yes, well, I feel badly about that. I told you, Mrs. Huber came over and
I got distracted. It was a mistake.

Carlos: The lawn hasn't been mowed. I've had it. We're getting a real gardener.

Gabrielle: You see that man who just walked away? Can you make sure he has a drink
In his hand all night long.

3. Let's Summarize!

* Summarize Today's part of the episode in your own words. (本日学習したストーリーを要約してみよう。)

4. Let's Discuss!

* Pick one topic from below and talk about it with your tutor.

(以下から興味あるトピックを1つ選んでトークしましょう。)

- 1) What do you think about adultery?
(不倫についてどう思いますか?)
- 2) What would you do if your spouse/ boyfriend/ girlfriend wants to break-up?
(もしあなたの配偶者や恋人が別れを切り出したらどうしますか?)
- 3) What is the best way to calm yourself down?
(自分を落ち着かせる一番良い方法は何ですか?)
- 4) Do you like drinking? What are good points and bad points about drinking?
(お酒を飲むのは好きですか? 飲酒の良い点と悪い点は何ですか?)
- 5) Have you ever thought "This can't be happening!"? What was the cause?
(こんなことあり得ない!と思ったことはありますか?その原因は何でしたか?)

[Words & Phrases]

- got distracted / 気が散った
- What's that supposed to mean? / それはどういう意味なの？
- I'm sick of~ / ~にはうんざりだ
- bizarre / 異様な
- plastic / いかさまの、見せかけだけの、プラスチックの
- spatula / フライ返し、へら
- sobbed / すずり泣いた
- emerged / 現れた
- lawn / 芝
- mowed /刈った
- I've had it. / うんざりだ。
- gardener / 庭師
- deaf / 耳の不自由な
- soothe / 鎮静させる
- upset / (腹を)こわす
- running through / 通り抜ける
- be at my best / ベストの状態
- Apparently / 日常の当たり前の家事に磨きをかけながら
- the wee hours / 真夜中すぎまで
- antacid / 制酸剤
- This can't be happening! / あり得ない！

Thank you and have a great day!